NØVN

SAMBAND
MAGNUS GUNNARSSON
MAGGI@SOSIALURIN.FO
TLF 341800 FAX 341801

Á hesum síðum bera vit tíðindi um merkisdagar, so sum rundar føðingardagar, brúdleypsdagar, starvssetanir o.t.

†

Andlát og jarðarferðir

Eyðbjørn Petersen, Fuglafjørður, andaðist mánadagin, 68 ára gamal.

Kistan við **Hannu Højbro, fødd Lamhauge**, fer úr kapellinum á Klaksvíkar sjúkrahúsi heim í Christianskirkjuna mikudagin kl. 18. Jarðarferðin verður úr Christianskirkjuni hósdagin kl. 13.30.

†

Kunngjørt verður, at kæri maður mín,
okkara góði pápi, verpápi, abbi og langabbi

Hans Frederik Huusgaard
ættaður úr Syðrugøtu
fyrrverandi lærari,
Tórshavn

andaðist á Landssjúkrahúsinum 27. sept.,
92 ára gamal.

Kistan fer úr kapellinum á Landssjúkrahúsinum
hósdagin 1. okt. kl. 17.00
Jarðarferðin verður fríggjadagin 2. okt.
kl. 15.00 úr Vesturkirkjuni.

Hjørdis
Hansina, Eyðun, Marjun, Heri og Rannvá

Tøkk

Hjartaliga takka vit fyri sýnda samkenslu og hjálpsemi, tá okkara kæri bróðir og svágur

Kristian Sofus (Kidda) Joensen
Á Lækju, Toftir

andaðist og varð jarðaður.

Takk fyri troystarrík orð í kapellinum og í kirkjuni.
Takk til prest, kirkjutænarar, sangarar, berarar og gravarar.
Takk fyri blómur, kransar og gávur til Vesturskin.
Eisini ein tøkk til tykkum, sum hjálptu til við jarðarferðini og ervinum.
Og tøkk til tykkum øll, sum fylgdu honum til hansara seinasta hvíldarstað.

Familjan

Eli Simonsen 70 ár

Hósdagin 1. oktober fyllir Eli Simonsen í Havn 70 ár. Eli er føddur og uppvaksin á Skarvanesi. Hann er yngst av teimum sjey børnunum hjá Andreu og Mortani Simonsen. Eftir seinna heimsbardaga flutti familjan til Havnar at búgva.

Eli fór sum ungur í læru sum prentari. Annars gjørdi hann ymiskt fyrifallandi, var til skips, arbeiddi upp á veg og var í Grønlandi um summarið. Frá 1963 til 1975 búði hann í Vestmannaoyggjunum, har hann róði út.

Fyrst í 80-unum byrjaði hann sum avloysari á bilstøðini Auto í Havn, og í 1986 fekk hann sær egnan hýruvogn. Hann hevur koyrt hýruvogn, til hann gavst fyri nøkrum árum síðan.

-red

Realskúlanæmingar í 1952

Mynd frá "Realskúlaframsýningini 1916-66", sum Jórunn Dánjalsdóttir skipaði fyri í Kommunuskúlanum í Havn í 2007. Myndin er av realskúlanæmingum í 1952.

Næmingarnir eru f.v.: Gudmund Niclasen, Oda Danielsen, Petur Jacob Sigvardsen, Marjun Niclasen, Jóannes Joensen og Sanna Joensen (Kelduberg)

Um onkur hevur hug at ogna sær hesa mynd, er viðkomandi vælkomin at venda sær til Jórunn Dánjalsdóttir á telefon: 226024 (mynd nr. 115)

Myndaeigari: Sólrun Holm

MERKISDAGAR

65 ára føðingardagur
Fríggjadagin 2. okt. fyllir Kitty Gudmundsen, í Vági, 65 ár. Føðingardagurin verður hildin í Billiardhúsinum frá kl. 19. Øll er hjartaliga vælkomin.

80 ára føðingardagur
Fríggjadagin 2. okt. fyllir Johan Thomasen, Tvøroyri, 80 ár. Dagurin verður hildin 3. okt., frá kl. 15 í heiminum hjá Elin og John Thomasen, Fornarett 13. í Trongisvági. Øll eru hjartaliga vælkomin.

80 ára føðingardagur
Sunnudagin 4 okt. fyllur Gudrun Joensen, Hósvík, 80 ár. Dagurin verður hildin hjá dóttrini Harriet, á Fløtugøtu 12, Hósvík. Øll eru vælkomin.

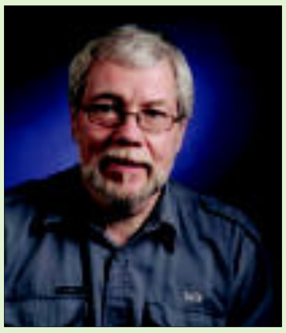
90 ára føðingardagur
Týsdagin 29. sept. fyllir Magnus Jacobsen úr Norðragøtu, búsitandi í Havn, 90 ár. Dagurin verður hildin leygardagin 3. okt. saman við familjuni.

90 ára føðingardagur
Mikudagin 30. sept. verður Hannemia Petersen, Runavík, 90 ár. Tey ið vilja heilsa uppá Hannemiu, eru vælkomin í Sjókafeina mikukvøldið kl. 18.

90 ára føðingardagur
Fríggjadagin 2. okt. fyllir Johanna Johannesen, Jóhanna í Kinn, Fuglafjørður, 90 ár. Føðingardagurin verður hildin við køkuborði í Lonini frá kl. 19.30.

25 ára starvsdagur

Hósdagin 1. oktober 2009 hevur Pól Joensen, verkmeistari á Fossáverkinum, verið í starvi hjá elfelagnum SEV í 25 ár.



Dagurin

30. september. Hieronymus, doyði í árinum 420. Hetta er tann mikli kirkjulærarin, sum kom úr Stridon í Bosnia. Í Róm var hann skrivari hjá pávanum Damasusi fyrsta (366-384), sum setti hann at týða Bíbliuna av nýggjum. Úrslitið var tann latínska Bíbilin Vulgata, ið enn (tó eitt sindur umbøtt) verður nýtt í katólsku kirkjuni. Vugata merkir tann vanliga. Í hesi týðing hevur hann nýtt mong handrit, ið síðani eru horvin, og Vulgata er tí í mongum førum elsta verandi kelda til halgubók. Hieronymus doyði sum abbati í einum kleystri í Betlehem.

(Axel Tórgarð: Dagar og nøvn í álmanakkanum, 2. broytta útgáva 2008)